

# La paz en la unidad

Cuando vemos que, entre el confusio-

Pero es que esta paz sólo puede ser basada en el equilibrio justo y en una unidad en torno a una política española.

Así puede ofrecerse España, nuestra Patria, al mundo entero — que en gigantesca convulsión de muerte se debate — como un oasis en el que una política segura y entera, sin claudicaciones, pero tampoco sin salidas de tono, lleva la firmeza al orden interno del pueblo, sin el cual todo sería vacío, fundamento éste en la sangre de nuestros héroes y de nuestros mártires y en una férrea voluntad anticomunista que nos conduce a mantener nuestra clara postura internacional, hoy comprendida en el extranjero, de infanzonados en una inflexible neutralidad de cordiales relaciones con otros, absolutamente todos los países civilizados, cuyo dolor de guerra ha sentido España y con su proverbial humanidad y caridad ha procurado mitigar y aliviar, como lo de nuestra claramente el cange de prisioneros y súbditos beligerantes llevado a cabo en nuestro solar patrio y la cuestión de la Lámbrona del Papa, que rebasa ya la cifra de varios millones de pesetas.

Las consecuencias reales de esta política que España sigue bajo la férrea mano de su Caudillo, son dos: la unidad y cohesión, con la que todos y cada uno de los ciudadanos españoles cooperan con el Estado para garantizarla y fortalecerla más si cabe, y la paz, secuela lógica de la unidad y armonía social que dan fortaleza a un pueblo consciente de sus destinos históricos y tradicionales.

Firmes en el orden interno de nuestra nación, con una correcta política de inteligencia y de amistad internacional, especialmente con todos los países, con los que mantenemos relaciones cordiales de vecindad, España puede mirar cara a cara la realidad crucial de la hora presente, sabiendo que está respaldada por la unión de todos los españoles y que el Estado cuenta también con sus propios recursos eficaces y seguros de mando para continuar y, si preciso fuera, fortalecer esta unidad del actual momento.

Que nadie piense, con merceda cordada o malicia interesada, que las realidades nacionales están unidas a acontecimientos extraños de uno y otro bando beligerantes. España ha adoptado una clara posición conforme a su tradición y a su historia, y ésta no puede ser fallida.

EMPRESARIOS! La verdadera hermandad entre empresario y productor la realizáis entre gando vosotros mismos el Subsidio Familiar a vuestros trabajadores. Solicitad el "Pago Autorizado" del Subsidio Familiar en la Delegación respectiva.

# PENALAMIENTO ALAVES

VIVA CRISTO REY

AÑO XIII

Vitoria, viernes 25 de agosto de 1944

FRANQUEO

CON CERTADO

Núm. 3.534

## El Ministro Secretario del Movimiento en Oviedo, de paso para el Pazo de Meirás

### Se inaugura el V Curso de Verano para extranjeros en Oviedo, tomando parte el Rector de aquella Universidad y el ministro de Educación

SE PIDE PARA LA ESPOSA DEL ALTO COMISARIO EN MARRUECOS LA CRUZ DE BENEFICENCIA

Centra.—Ha sido pedida para la esposa del Alto Comisario de España en Marruecos, teniente general Orgaz, la Cruz de Beneficencia por los trabajos y desvelos en pro de los necesitados. La petición va avalada por las Corporaciones, entidades y particulares. —(Cifra).

BODA DE PRINCIPIES

Sevilla.— Los Principes Pedro de Orleans y de Braganza y la princesa Esperanza de Baviera y de Orleans, contraerán matrimonio en fecha próxima.

El Príncipe vive actualmente en Petrópolis. —(Cifra).

EL MINISTRO SECRETARIO EN OVIEDO

Oviedo.— Procedente de San Sebastián ha llegado a esta ciudad el Ministro Secretario, quien fue cumplimentado por las autoridades. En unión del Gobernador y Jefe Provincial visitó la Catedral y la Cámara Santa, continuando después viaje al Pazo de Meirás. —(Cifra).

INAUGURACION DEL V CURSO DE VERANO PARA EXTRANJEROS

Oviedo.— El Ministro de Educación Nacional ha inaugurado el V Curso para extranjeros de la Universidad de Verano.

En el acto, celebrado en la Universidad, hablaron el rector y el ministro, quienes disertaron sobre las ideas de Jovellanos.

Esta tarde el ministro asistió a la colocación de la última piedra del Colegio de San Gregorio, oficiando en el acto de Pontifical el Obispo de la Diócesis, que bendijo el Colegio. —(Cifra).

LA ESPOSA Y LA HIJA DEL CAUDILLO EN EL FERROL

El Ferrol del Caudillo. —Ayer han permanecido unas horas en esta ciudad la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo, y su hija, la señorita Carmen Franco Polo. El público les tributó un cariñoso recibimiento y despedida. —Cifra.

EL MINISTRO DE JUSTICIA EN SANTA COLOMA

Santa Fe de Montseny.— El Ministro de Justicia, don Eduardo Aunós, acompañado de su familia, ha estado ayer en esta ciudad. Visitó el campamento de Ins-

trucción pre-militar superior de las Milicias Universitarias.—Cifra. EL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL EN OVIEDO

Oviedo.— El Ministro de Educación Nacional, don José Ibañez Martín, ha llegado a las ocho de la tarde de ayer, con objeto de presidir hoy el acto de apertura del quinto curso de verano, organizado por esta Universidad. Fue a esperar al límite de la provincia el Gobernador militar, con su ayudante.

A su llegada a esta capital el señor Ibañez Martín fue cumplimentado por el Gobernador Civil, el Alcalde, el Jefe provincial del Movimiento, el Rector y el Claustro universitario y los directores de los Centros de Enseñan-

za. El Ministro de Educación Nacional, después de los actos de la Universidad, en que pronunciará un discurso, visitará los monumentos de la ciudad, el Colegio mayor de San Gregorio y los terrenos en los que se proyecta construir diversos centros de enseñanza. —Cifra.

CONSTRUCCION DE MUELLES

Santa Cruz de Tenerife.— El plan de la Junta de Obras del Puerto ha aprobado el proyecto de construcción de unos muelles destinados al tráfico interinsular. Tendrán una longitud de 280 metros y de ancho que oscilará entre los 87 metros. El presupuesto asciende a 4.000.000 pesetas. El proyecto se elevará al Ministerio de Obras Públicas para su aprobación definitiva. —Cifra.

## Funerales por el Cardenal Maglione



El Cardenal Maglione, Secretario de Estado del Vaticano, que ha fallecido en Casoria (Italia), lugar de su nacimiento.

Roma.— Los funerales por el cardenal Maglione se han celebrado solemnemente en Casoria (Nápoles), ciudad natal del difunto secretario de Estado de Su Santidad el Papa. Asistieron el Cardenal de Nápoles, monseñor Ascaletti y numerosas y altas dignidades eclesiásticas. El Nuncio de Su Santidad en Bélgica ostentó la representación de la Secretaría del Estado y el Gobierno italiano estuvo representado por el ministro de Justicia. La duquesa viuda de Aosta llegó de Nápoles para asistir también a la ceremonia. —(Efe).

## Se lucha en las calles y arrabales parisinos Según Berlín, los aliados sólo están en un punto de la orilla oriental del Sena

### Trouville y Eibeuf, ocupadas por los aliados

Cuartel General del Cuerpo expedicionario aliado.— Después de vencer la fuerte resistencia alemana, las unidades de la II División acorazada francesa han penetrado en los barrios extremos de París. Por el Sur y el Suroeste de la capital ha sido cruzado el río Sena cerca de Melun y de Fontainebleau.

Al Este de Montargis, la ciudad de este nombre ha caído en nuestro poder.

Las fuerzas aliadas han realizado en este sector nuevos progresos.

Las tropas aliadas que se ciernen sobre el estuario del Sena han avanzado nuevamente. Por el Sur han llegado a Eibeuf y Gaillon.

Al Suroeste de Louvier el avance aliado hacia el Oeste de nuestras líneas ha tenido que vencer la dura resistencia opuesta por las tropas alemanas.

Sobre todo es muy grande la resistencia germana en Lisieux y en Pont L'Evéque.

Las tropas aliadas procedentes de

Monnai, han llegado y alcanzado el sector de Broglit. En un rápido avance ha sido ocupado Thiberville y alcanzado el río Risle, al Este de Bernay, que fue ocupado.

Otras tropas que proceden de Lisieux alcanzaron también el río Risle cerca de Brionne.

Al Sur de Pont L'Evéque ha sido tomado un terreno elevado y ocupado, a pesar de la tenaz resistencia del enemigo, Blaney, avanzando nuevas líneas en dirección al río Calonne.

Las fuerzas aliadas han ensanchado y alcanzado la cabeza de puente de Vrezeville, y en la costa ha sido ocupado Trouville, aproximándose ahora a Honfleur. —(Efe).

LOS ALEMANES SE RETIRAN AL RISLE

Cuartel General del Cuerpo expedicionario aliado.— Se anuncia oficialmente que las defensas alemanas en el río Touques han sido deshechas en un extenso frente y que los alemanes se retiran al río Risle. —(Efe).

PARIS NO HA SIDO LIBERADO Y SERA NECESARIO LUCHAR POR SU CONQUISTA

Cuartel General del Cuerpo expedicionario aliado.— Las tropas francesas han tenido en París más resistencia de la que se esperaba.

Las calles y plazas están completamente sembradas de minas, barricadas y otras destrucciones.

París no ha sido liberada todavía y por lo visto será necesario luchar por su conquista. —(Efe).

EN TOUQUES LA SITUACION ES FAVORABLE A LOS ALEMANES

Berlín.— El redactor de guerra de la DNB dice que los aliados avanzan hacia el Este en el frente de Yonne cerca de Sens.

En Touques, la situación es favorable a las tropas alemanas. —(Efe).

SE LUCHA EN EL INTERIOR DE PARIS

Berlín.— La DNB informa que en el interior de París se libran duros combates con los terroristas que se han atrincherado en el Louvre. La lu-

cha es intensa, ya que existen discrepancias de criterio entre los mismos franceses. —(Efe).

SOLAMENTE EN UN PUNTO LOS ALIADOS ESTAN EN LA ORILLA ORIENTAL DEL SENA

Berlín.— En el sector Noroeste de París sigue el enemigo presionando con importantes fuerzas procedentes del Oeste y del Sur, a medida que las Divisiones germanas se despegan hacia el bajo Sena.

Es muy fuerte la presión enemiga al Sur de Emeuf. En este sector ha sido cerrada una brecha abierta por el enemigo mediante un contraataque.

Al Este de París los aliados han desencadenado una ofensiva, con numerosos carros, habiendo avanzado hacia la periferia de la ciudad por el Oeste.

En los arrabales se libran violentos combates callejeros.

Fracasaron los intentos de atravesar el Sena al Oeste de Melun. En un punto solamente las fuerzas enemigas se encuentran en la orilla oriental del río. —(Efe).

202 TERRORISTAS MUERTOS EN FRANCIA Y BELGICA

Berlín.— En territorio franco-belga han sido muertos en combates 202 terroristas. —(Efe).

## No pasarán 48 horas sin que los alemanes pongan en actividad su nueva arma de represalia: el "V-11"

Londres.— Se informa que el comentarista político de la radio alemana ha amenazado en su emisión de anoche con que en el plazo de 48 horas comenzará a actuar el arma de represalia "V-11". —(Efe).

SE REFUERZA EL FUEGO DE REPRESALIA CONTRA LONDRES

Berlín.— El fuego de represalia con

FICHEROS VISIBLES Y MULTICOPISTAS ROTATIVOS TRIUNFO. REPRESENTANTE: SERVANDO GONZALEZ SAN PRUDENCIO, 17 - VITORIA

## Se sigue luchando en Marsella y Tolón

### Cannes y Grasse en poder de los aliados

### Ocupación en Italia de Acqualagna, Castellnuovo, Forniche y Montanina

Cuartel General avanzado del Mediterráneo.— Las tropas norteamericanas han ocupado Cannes y Grasse, en la cabeza de puente al Sur de Francia. Han extendido sus posiciones en Tolón, donde ha sido ocupado el arsenal dentro de la ciudad y la localidad de Ollioules.

Los alemanes siguen resistiendo tenazmente en el interior del puerto.

Al Noroeste, las vanguardias norteamericanas se encuentran ya a unos 16 kilómetros al Este de Arles y avanzan en dirección Sur. El número total de prisioneros capturados pasa de los 20.000. —(Efe).

ACTIVIDAD RECIPROCA DE RECONOCIMIENTO EN ITALIA

Berlín.— El parte alemán dice que sólo ha habido en Italia actividad recíproca de reconocimiento. —(Efe).

OCUPACION DE VARIAS LOCALIDADES DE ITALIA

Cuartel General avanzado aliado del Mediterráneo.— Las tropas indias y británicas del VIII Ejército han estrangulado la resistencia germana entre los Apenninos y Florencia y ésta se hace cada vez más débil.

Ha sido alcanzado Candignano y ocupadas Acqualagna, Castellnuovo, Forniche y Montanina.

Al Este de Pontassieve, los aliados han progresado en sus líneas y alcanzado el Monte Schiata. —(Efe).

SIGUEN LOS ALEMANES DEFENDIENDO LA ISLA DE CECEMBRE

Berlín.— Se informa que la isla de Cecembre fue sometida durante toda la jornada de ayer a un fuego intensísimo de artillería de la marina aliada.

Después de cinco horas de bombardeo de los buques de guerra yanquis, sobre las 13.30, Cecembre fue bombardeado por aire durante media hora.

La artillería y baterías de la isla, siguen abriendo su fuego y con testan a los ataques de las fuerzas enemigas. Los defensores alemanes están dispuestos a luchar hasta la muerte. —(Efe).

MARSELLA Y TOLON SIGUEN RESISTIENDO

Berlín.— En Marsella y en Tolón continúa la lucha con encarnizamiento.

La defensa de estas guarniciones permite el despegue del resto de las fuerzas alemanas en dirección a Lyon.

En las montañas del Ródano los aliados tratan de impedir, sin conseguirlo, los movimientos de despegue germanos. —(Efe).

### Mountbaten regresa de Londres

Kandy.— Después de realizar una misión oficial en Londres, ha regresado a su Cuartel General, Lord Louis Mountbaten. —(Efe).

## AL CERRAR

## Churchill, después de ser recibido por el Papa, sale para Londres

### Los soviets dominan todo Rumanía

Roma.— Churchill ha conferenciado con Su Santidad el Papa durante más de una hora.

La visita se realizó a las once en punto de la mañana, yendo vestido de negro y con sombrero y corbata.

No se adoptaron medidas especiales de Policía y la entrada en el Vaticano la hizo el primer ministro británico acompañado del Embajador de Inglaterra en la Santa Sede, Sir Francis Osborne.

Fue recibido con el acostumbrado ceremonial y la conferencia se celebró en la Biblioteca privada del Santo Padre.

Después de la conferencia el señor Churchill se trasladó al domicilio del Comandante General aliado en Italia y allí recibió a más de sesenta

periodistas a los que contestó con franqueza a un sinnúmero de preguntas que se le hacían.

La conversación con los periodistas duró como unos tres cuartos de hora y a la salida del domicilio del Comandante Jefe aliado en Italia y Alto Comisario de Roma, expresó sus opiniones acerca de los problemas de Italia y de otros países europeos. —(Efe).

CHURCHILL SALE PARA LONDRES

Roma (Urgente).— El primer ministro británico, Mister Churchill, ha salido inmediatamente después de elmorzar en dirección a Londres.

LOS SOVIETS DOMINAN CASI TODO RUMANIA, HASTA EL DANUBIO

Ei Cairo.— Noticias que se reciben de la capital rumania informan que los acontecimientos de Rumania se aproximan a su desenlace final.

Se informa también que las tropas bolcheviques dominan todo el país hasta el Danubio y que unidas a los soldados rumanos hacen frente a las fuerzas alemanas. —(Efe).

IMPORTANTISIMAS MEDIDAS ADOPTADAS POR HUNGRIA

Berlín.— Se informa que ante los acontecimientos ocurridos en Rumania, se han adoptado medidas importantes en Hungría para garantizar la seguridad nacional.

Estas medidas están en relación con las adoptadas por Alemania y en colaboración con los elementos militares de este país. —(Efe).

## La singularización española

Reproducimos un artículo publicado por "El Español" el 29 de mayo de 1943, en el que se expresaba categóricamente la distinción del Movimiento político español, caracterizada por su sentido unitario y realista, rechazando el comunismo, que ensangrentó nuestra Patria, y recusando el totalitarismo por ser una forma política inadecuada al estilo tradicional y a las necesidades históricas y actuales del pueblo español.

Una nación no puede vivir aislada, al margen del complejo geográfico temporal, pero tampoco de vivir confundida, sin personalidad, sin características propias, en los movimientos generales de la Historia. Y cuando se trata de un pueblo tan hecho y perfilado a tra-

vés de las más diversas contingencias y de las diferentes épocas históricas como es España, la singularización nace sin artificios. El Movimiento español tiene una inserción histórica y un arranque social muy peculiares. La política española tiene que ver, por tanto, consecuentemente con sus propias fuentes y armónica con el particular estilo español de la vida. A esta singularización corresponde la concepción fundamental de la Falange, el entendimiento político de la Patria, la configuración del Estado español, las normas para la convivencia social, la valoración del hombre, la visión colectiva de la Historia y la tarea reservada a España en el concierto de los demás pueblos. Como la Falange responde a una comprensión entera de la existencia, ha dado a cada uno de estos aspectos su acento español y singular, sin que pue-

dan encontrarse contradicciones en su doctrina ni sean precisas rectificaciones esenciales para dar cara a los hechos de cada momento importante en el acontecer histórico.

Una cuestión de principal relieve político es el perfil del Estado español. La deformación vulgar de ciertos conceptos políticos, así como el desarrollo de estos mismos en el curso del tiempo, dan lugar a equívocos y confusiones que conviene esclarecer. Mirando hacia delante es necesario precisar rumbos y descubrir las orientaciones propias al destino español, pero nadie piense tirar sobre la mesa cartas usadas o poner en juego viejos trucos. El nuevo Estado cumplirá la singularización española en su arquitectura y en su función, sin desfigurarse esencialmente. Una política no es nada (Pasa a tercera página)

# Fuera de juego...

Ha gustado entre los aficionados nuestro comentario sobre el torneo alavés y no torneo vitoriano. Pero sobre todo ha satisfecho sobremedura a los pueblos de la llanada.

De uno de ellos, exactamente de Salvatierra, por medio de su Alcalde y Diputado Provincial don Gonzalo Duque, hemos recibido una cariñosa felicitación personal, ya que parece ser que debido a nuestro artículo de días atrás se han resuelto todas sus dificultades. Salvatierra ha pagado el alquiler de su campo y tiene ya el balón que necesitaba.

Pero no es solo Salvatierra. Ayer nos llamaron de Llodio. Están conformes en jugar el torneo alavés los del equipo de Educación y Descanso de aquella localidad y aseguran que por aquellos comarcas participarían también, por lo menos, Amurrio y Arceaga.

—Es preferible que el "once" sea más modesto y que el club llegue al final de la temporada bordeando el déficit con una cantidad asequible, a penetrar en el abismo de la hómida sifivada, para luego acercarse al mes de marzo o abril y verse en gravísimo apuro por ser imposible sostener el tren inclinado, más propio de un club poderoso, que de quien solo puede disponer de la íntima cooperación de millar y medio de incondicionales.

Este párrafo es del compañero que escribe en "Desde la calle de Daño".

Lo publicamos porque concuerda en un todo con nuestras manifestaciones de días atrás.

Un "once" modesto, muy modesto, just o para poder vivir. Este es el porvenir del Alavés.

—¿Qué me dices? Si que me das buenas noticias por la mañana.

—Puesto a molestar, mejor es aprovechar estos malos ratos. Por el hecho de despertarte estas de mal humor, pues... sigue con él, que otro día vendrán las buenas noticias. Has de saber que no habrá entrenamientos esta semana, quizá la que viene... Y de de luego a puerta cerrada, por orden expresa del entrenador.

—Mira, he ahí una cosa que me gusta. No desde luego el que todavía no hayan comenzado los entrenamientos, pero sí el que sean a puerta cerrada.

—Desde luego, de que los entrenamientos no hayan comenzado aún, no tiene la culpa el entrenador. Todo lo más, todo lo más, el deporte ciclista... Se ha retrasado notablemente el asunto de fichaje y ahora, apresuradamente, se quiere ganar el tiempo perdido. Con tal de que no perdamos el primer encuentro de campeonato...

—Te noto muy pesimista. Pero ¿no es verdad que ayer ficharon ya dos jugadores? Eso me dijeron por lo menos...

—Fue un rumor que no se ha confirmado oficialmente, lo cual no quiere decir que sea falso. Según él, ayer

Tuvimos ocasión de charlar días pasados con "alguien" del Indauchu. Nuestros próximos rivales se preparan con furor, pero esto con ser malo no es lo peor. Nos han dicho que Arenas, Erandio y Setao están de dar miedo.

Desde luego en Bilbao no duran ni por un momento que señalen los equipos vizcaínos que ocupen los primeros lugares de nuestro grupo y desde luego uno el Arenas. Hasta hay aficionados que aseguran no perderá un solo partido.

# Todos los Deportes

## Don Pepito nos ofrece las últimas noticias que casi no lo parecen

Entre las virtudes de Don Pepito, una de ellas, la más importante por aquello del refrán, es que es muy madrugador.

Y así esta mañana a unas horas en que todas las personas, con un poco de sentido, reposan tranquilamente los últimos momentos de cama, el timbre del teléfono tuvo para nosotros estruendos y sin sabores de penos, pesadilla.

—Diga... —Ya veo que estás dormido. Espábilate un poquito, que tengo alguna que otra noticia que comunicarte.

—Hum, di lo que sea y pronto.

—No te pongas así. Mira, ayer llegó la expedición alavesista que salió de pesca para Vizcaya. Parece que la excursión ha sido fructífera. Por lo menos en cantidad. Han traído varios jugadores, de diferentes puntos. No quiero nombres, porque no quiero ser indiscreto. Habrá que esperar una nota oficial de la Directiva, en la que, además de darse a conocer a la afición, nos ofrezca el equipo que ha de defender los colores alavés en la próxima temporada. Por cierto, que el otro día en ese periódico disteis unos nombres, que no debían atribuirse a jugadores del Alavés. No te digo los que aún no han fichado de los que ya disteis como jugadores, para no desahumarte. También siento manifestarte que hasta hace unos días Corral seguía resentido de su vieja lesión, de la pasada temporada, y el muchacho anda preocupado, en espera del entrenamiento, pues duda aún de estar completamente curado.

—Pero ¿qué me dices? Si que me das buenas noticias por la mañana.

—Pues todavía no he terminado. Está asegurado ya, también, el fichaje del otro jugador, del que te he hablado estos días. Me refiero a defensa. También de él tenemos buenas referencias. Ha jugado en la Ferroviaria y últimamente en el Tetuán. Nos lo han recomendado mucho nuestro antiguo jugador Mejino, que le ha visto jugar y el gran Pachi Gaborbana, que ha sido su entrenador. Ya ves que se puede confiar.

—Pienso, no hay duda. ¿Y su nombre?

—Puedes creerme. Se me ha olvidado. No es que me lo reser-ve. No hay por qué.

—No tiene importancia. Ya lo sabremos.

—Creo que hoy no te podrás quejar. Ha habido información.

—No sé cómo agradeceréte. Te estoy reconociendo y nuestros lectores estoy seguro de que también. Muchas gracias y hasta mañana.

—Pues empecemos. Ayer a guisa de directivos estuvimos de viaje por tierras vizcaínas. Iban en busca del delantero centro, del que estos días te he hablado. Parece que todo salió bien. El muchacho está conforme en formar en nuestras filas y quedo en venir a nuestra ciudad en breve. Por las referencias que tengo, se trata de un magnífico jugador. Tiene 24 años, procede de un club de solera balompédica y está poseído de unas facultades extraordinarias. Chuta con ambos pies, pero su fuerte está en el juego de cabeza. No te

noche en los locales del Deportivo Alavés habían suscritos su ficha por el Alavés un delantero centro vizcaíno, que es el que ya anuncié hace unos días, y un defensa, ya veterano. Porque sabrás que Horacio en la temporada que pronto va a comenzar, será nuestro rival en el Tolo-a, un equipo que se ha preparado mucho y que puede ser capaz de dar el susto.

—Veo que son muchos los equipos que se preparan mucho. No será para tanto.

—Quién sabe... Figúrate que es cierto y que el Alavés por un descuido, cualquiera después de los primeros partidos, allá por fines de octubre, se ve que no tiene posibilidad alguna de ocupar uno de los dos primeros puestos. ¿Qué ocurriría? Yo creo que esto del equipo debe ser preocupación enorme antes de dar comienzo la temporada oficial. Después, en un torneo como este primero de la Tercera División, los fallos no tienen remedio. Lo vimos el pasado año, donde una derrota simple fue la causa de que no se pasara al siguiente campeonato. Figúrate si en lugar de una, son dos o

tres. Recuerda que hizo falta cuatro victorias seguidas después de la derrota, para poder llegar y recuperar lo perdido. Y este año los equipos rivales han mejorado notablemente...

—No te preocupes, hombre. Piensa que en la Directiva del Alavés hay hombres capaces de las mayores hazañas deportivas. Ellos no harán el milagro, pero tratarán de convencernos con hechos naturalmente, pues casi ninguno de los directivos, por lo que se ve, son amigos de palabras, de que han puesto todo su esfuerzo en conseguir un equipo, modesto sí, pero formado por once jugadores de fútbol.

—Bueno, bueno, allá veremos. Yo me dirás lo que pinesas allá por el mes de noviembre...

Colgó Don Pepito. Ya desvelado, me arreglé y vine a la Redacción a transcribir esta tétrica conversación con Don Pepito. ¿Qué le pasaría que estaba tan pesimista? La excursión a Vizcaya? El retraso en los entrenamientos? Vayan ustedes a saber...

JOSELU.

### En voz baja

## Los entrenamientos, preludio de la temporada

Comenzar a manifestarse ya con toda intensidad los síntomas precursoros de la temporada balompédica, al iniciarse por la mayoría de clubs españoles los entrenamientos de sus jugadores, con el fin de que éstos se encuentren preparados para los primeros encuentros de Liga.

Es preciso resaltar la importancia de estos entrenamientos con los cuales los jugadores se desprenden de la "grasa" que hayan podido acumular en estos meses de forzado descanso, desentrenándose sus músculos y proporcionando a sus miembros la agilidad necesaria para que se encuentren en forma de acometer con éxito las empresas que les brindan los próximos encuentros de campeonato. Es preciso que nada falle y en estos ejercicios preparatorios es necesario poner todo esmero con el fin de asegurar el más perfecto rendimiento.

De ahí la importancia que todos los clubs españoles dan a los entrenamientos y de ahí también el eco que de ellos se hace la prensa que se ocupa de estos asuntos deportivos. Por ello nos hemos enterado de que son la mayoría los clubs que han comenzado ya

las tareas de preparación de sus equipos y por ella también nos hemos dado cuenta perfecta de que el entusiasmo es muy grande y de que en todas partes existe una expectación elevadísima ante el comienzo de la temporada. El fútbol apasiona a las multitudes y la afición, que aumenta en todas partes, hoy que reconocero, en magnitud considerable, está ansiosa de gustar de las emociones de los partidos de campeonato. ¿Cuánto deseamos nosotros también contemplar sobre el verde césped de nuestro Mendizorrosa el primer partido de la temporada!

Pero ya, afortunadamente, falta muy poco. Los entrenamientos de nuestro "once" darán comienzo en breve y en ellos tendremos ocasión de apreciar las posibilidades futuras de nuestro equipo. Los aficionados vitorianos se encuentran también en un grado muy elevado de expectación y están deseando dirigir sus pasos por el camino de Cervantes hasta nuestro viejo campo de deportes. Un poco de paciencia todavía y los deseos de todos quedarán satisfechos.

Estamos seguros de que nuestros directivos, preocupados en atender todos los detalles que hacen relación con las conveniencias de nuestro equipo no habrán echado en olvido la necesidad de enfrentar a nuestro "once" con otros equipos, sean quienes sean, antes de que den comienzo las competiciones oficiales. Porque si importante es la preparación unipersonal de cada jugador, tanto o más lo es la labor de conjunto que sirve para contribuir a la penetración de todos los elementos que componen el equipo. Y eso únicamente se consigue dando oportunidad al "once" de intervenir en varios encuentros, en los cuales los jugadores vayan conociendo las características de juego de sus compañeros. Por ello, albergamos la esperanza, evidentemente fundada, de que antes de que la Liga dé comienzo, habremos tenido ocasión de presenciar algunos encuentros que nos den a conocer el Deportivo Alavés de esta temporada. El Alavés en el que ponemos todas nuestras más caras ilusiones de aficionados y del que esperamos los mayores triunfos que satisfagan cumplidamente esas ilusiones.

Sea cual sea la estructura que este año adopte nuestro equipo, el entusiasmo siempre será el mismo. Es tradicional en nuestro "once" y la tradición no se romperá. Ciegamente creemos en el éxito, porque nunca hemos dejado de creer en el Deportivo Alavés. El optimismo es el arma decisiva que ha de conducirnos al triunfo final porque el optimismo es y debe ser siempre, necesariamente, postura que adopte el buen deportista. Por eso estamos satisfechos viendo a la afición vitoriana optimista como nunca y entusiasmada como nunca. Y como nunca también la vemos unida en torno a sus directivos, que tanto se esfuerzan en dejarla satisfecha.

Los entrenamientos del Alavés van a comenzar. Con ellos, comienza la temporada que con tan buenos auspicios se presenta. Esto, señores, se pone en marcha. Sólo deseamos, y ya es bastante, que al final podamos considerarnos satisfechos.

ALTAMIRA.

## Parece ser.....

Que el pasado día 22 dió comienzo el Madrid sus entrenamientos. Que la lista es numerosa: Torres (Levante), Clemente, Aranzegui, Medrano, Paquito, Piña, Moleiro, Benavente, Elias, Ribes (Levante), Pruden, Aloia I y II, Pedrín, Cucha, Ochoa, Cantero, Castiella, Vitarino (Coppel), Pomo (Albacete), Muñoz (Cacereno), Rafa (Toledo) y Luján (Levante).

Que el mismo día el presidente del

## Marixa-Bar

Castilla. Frente Parque Florida. EL BAR DE VERANO

Español de Barcelona, en el campo de Sarriá presentó a Baltasar Albéniz, nuevo entrenador del equipo, los jugadores que ha de tener a sus órdenes durante la próxima temporada.

Que Martorell, capitán del "once" albiuz catalán, se ofreció en nombre propio y en el de sus compañeros de equipo, incondicionalmente al nuevo preparador.

Que el Zaragoza jugará dos partidos amistosos con el Atlético de Bilbao y Osasuna de Pamplona.

Que eso se llama prepararse debidamente.

Que tiene bastante gracia la noticia que leemos, procedente de Burgos. Que es la siguiente, copiada textualmente: "Burgos. La Gimnástica Deportiva Burgalesa ultima el cuadro que ha de defender sus colores en la próxima temporada deportiva. El delantero centro Florentino Zubizarreta, el defensa Luis Argibala y el delantero centro Cristóbal Rey acaban de suscribir la ficha por el club burgalés. Zubizarreta ha jugado con el Real Murcia en Primera División, perteneciendo posteriormente al Osasuna y al Alavés, y en la actualidad se disputaba su ficha el Real Murcia, la Real Sociedad, el Hércules de Alicante y el Elche."

**Dr. Angel Mariscal**  
OIDOS, NARIZ, GARGANTA  
Consulta: Lunes  
de once a una y de cuatro a seis.  
Poetas 27, pral. Teléfono 1824.

**Estómago, hígado e intestinos**  
**Dr. Luis Ibarrola Solano**  
De la Beneficencia Municipal por oposición. De 12 a 1 y de 3 a 5.  
PRADO, 34, segundo.

**Piel-Sífilis-Venéreo**  
**Uñas Urtinarias**

**C. VALENCIA ANCHIA, Médico.**  
Consulta, operaciones y análisis diariamente de seis a ocho.  
Portal del Rey, 23, primero derecha.  
Teléfono 1958.—Vitoria.

**Dr. URANGA GOITIA**  
Ex Médico de la Maternidad Provincial de Madrid. — Especialista en Embarazo, Partos, Enfermedades y Cirugía de la Mujer

Diatermia - Ond. Corta - Ultracorta, Rayos Ultravioletas - Electroterapia.  
Consulta de once a una y de 4 a 6.  
San Prudencio, 21, primero.  
TELEFONO 1619 - VITORIA.

**Dr. Burgo Casas**  
Ex interno de la Maternidad de Navarra. — Partos, — Enfermedades de la mujer. — Cirugía.  
Consulta de once a una y de 4 a 6.  
Prado 5 pral. izqda. Tfs. 2363 y 2169

**Partos - Ginecología**  
**Dr. L. Mingo de Benito**  
Médico Especialista del Hospital Civil por oposición y Maternólogo por oposición de Sanidad Nacional, Diatermia, Ond. cort. - Electrt.terapia.  
Cirugía de la Especialidad.  
POSTAS, 38 -- TELF. 1559

**Francisco Sagasti (Dentista)**  
V. Blanca, 4, Telfs. 1482-1851  
Consulta de 10 a una y de 4 a 7.

**Nuevo desembarco**  
DE ALPARGATAS FANTASIA PARA EXCURSIONES ZAPATILLAS - SANDALIAS LA CASA MAS SURTIDA

**ANSELMO MORENO**  
Postas, 35. Teléfono 1001

## A través del teléfono

Nuestro amable comunicante se encontraba hoy muy satisfecho. Lo apreciamos inseguida, al escuchar sus primeras palabras por el teléfono. Y es que él, como buen aficionado vitoriano, siente como si fueran propios los éxitos del Alavés.

—Buenos días, amigo. Soy el de todos los días y como siempre me encuentro hambriento de noticias.

—Me alegro de que me llames. Tengo algo muy importante que decirte, relacionado con el equipo del Alavés. En estas últimas horas se han realizado importantes gestiones y se espera que el éxito les acompañe.

—Pues habla pronto. No sabes cuánto deseo saber algo, porque mi figura que todo no me dirás de esas gestiones.

—Estás en lo cierto. Todo no te diré y perdona mi reserva, pero tú, que eres razonable, lo comprenderás.

—Naturalmente. Haces muy bien.

—Pues empecemos. Ayer a guisa de directivos estuvimos de viaje por tierras vizcaínas. Iban en busca del delantero centro, del que estos días te he hablado. Parece que todo salió bien. El muchacho está conforme en formar en nuestras filas y quedo en venir a nuestra ciudad en breve. Por las referencias que tengo, se trata de un magnífico jugador. Tiene 24 años, procede de un club de solera balompédica y está poseído de unas facultades extraordinarias. Chuta con ambos pies, pero su fuerte está en el juego de cabeza. No te

puedo decir más, aunque creo que ya es bastante y estarás satisfecho.

—Y sumamente agradecido.

—Pues todavía no he terminado. Está asegurado ya, también, el fichaje del otro jugador, del que te he hablado estos días. Me refiero a defensa. También de él tenemos buenas referencias. Ha jugado en la Ferroviaria y últimamente en el Tetuán. Nos lo han recomendado mucho nuestro antiguo jugador Mejino, que le ha visto jugar y el gran Pachi Gaborbana, que ha sido su entrenador. Ya ves que se puede confiar.

—Pienso, no hay duda. ¿Y su nombre?

—Puedes creerme. Se me ha olvidado. No es que me lo reser-ve. No hay por qué.

—No tiene importancia. Ya lo sabremos.

—Creo que hoy no te podrás quejar. Ha habido información.

—No sé cómo agradeceréte. Te estoy reconociendo y nuestros lectores estoy seguro de que también. Muchas gracias y hasta mañana.

A.

**URTRAN**  
Pensión  
Baño y calefacción.  
Calle del Prado, 28, 5º

**OPTICA FINA DE PRECISION**  
**E. IARRAMENDI**  
Dato 9 Telf. 1170, 1174

**GRUBER**  
Antes de comprar un arca pida catálogo a la fábrica más importante del ramo MATTHS-GRUBER, S. L. Bilbao. Representante: Leoncio Espinosa. San Antonio, 13 Teléfono 2346

**Viajes**  
de boda, comerciales, recreo, etc., "a forfait" o todo comprendido.  
CAFRANGA,  
Ortiz de Zárate, 2.— Teléfono, 2338

**Baños de Cucho (Burgos)**  
Aguas sulfúreas, sulfídicas, nitrógenadas. — Exito enorme en las enfermedades de la PIEL.  
CURAN las de garganta. BRONQUITOS, catarros, ARTRITISMO. Precios económicos. Pidan folletos. A diez y seis kilómetros de Miranda y veinte de Vitoria.

Un lavado perfecto de ropa con **ANTIGRAS "Virtó"** en color amarillo y panales de **500 gramos.**  
Vendedor - almacénista:  
**Ultramarinos PALACIOS**  
Postas, 27. Teléfono 1421

Haga usted sus compras y solicite los auxilios de los **anunciantes de este diario.**

## VENDO BARATO

juguets, bolsas de cuero, sillones, cunas, capazos moda, cestas. Fábricas: Correría, 43, e Independencia, 44.

## ANUNCIOS ECONOMICOS

PAGO ADELANTADO

**PARA PUBLICIDAD** en esta sección y toda clase de anuncios en España, CAFRANGA. Ortiz de Zárate, 2. Teléfono 2338.

**SEGUROS GENERALES**, Representaciones. — VASALLO. Ortiz de Zárate, 2. Teléfono 1041.

**COMPRA** de alhajas y objetos oro pagando los más altos precios. Rejería ROGELIO, Fueros, 16.

**INDUSTRIALES:** resolverá dudas "España", antes Agencia Castilla. — Plaza España, 24.

**EXTERMINIO** chinches, cucarachas, polillas, ratas, etc., garantizado. Aplicaciones Clamhídricas. Tel. 1168.

**SE VENDEN:** Un motor "Geal" 2 HP. y otro 1 1/2 HP. en Fábrica de sillitas y mesas plegables "Eguinos", N. Dentro 7 y 18 N. Fuera 13. Teléfono 1999.

**TRASPASO** tienda ultramarinos y frutería con racionamiento. Razón es la Administración.

**VENDENSE** comedor nogal, mesa despacho y sillón oculista. Postas, 30, segundo.

**OFRECESE** joven 19 años para oficina o analógico sin pretensiones. Pitortoría, 62, primero.

**VENDENSE** chopos término Harraza. Informará María Patrocinio Fernández, mismo pueblo.

**PARA TODA** clase de situaciones, con informes o sin ellos, en la Administración de este diario. Dato, 41 (oficinas).

**VENTA DE CALDERA** usada, vertical, tubos fieles, en buen estado. Administración del Hospital Civil de Vitoria.

**BAR** traspaso en buenas condiciones, por ausencia. Informes, Zapatería, 20, primero.

**VENDESE** carr de burro y ofrece año para criar en su casa. Informes PENSAMIENTO ALAVÉS.

**PAGARIA** trescientas pesetas piso seis habitaciones con baño, céntrico. Ofertas Servicio Doméstico.

**CEDO** local propio garage-industria. Beato Tomás Zumarrago 40.

**RÁDIO.** — Regalamos libro divulgación técnica americana con fotografías a todo aficionado lo pida. INSTITUTO RADIO, Tallera, 27. Barcelona.

**PERDIDA** chaqueta granate punto, niño, lila 24. Gratificaré entrega Administración.

**VENDO** casa en 35.000 Ptas., rentando 170 mensuales. Informes Cercas Bajas, 30.

**ALQUILO** piso segundo, céntrico, moderno. Informes, Fueros, Lobera.

## SUPLENTE.

## Taller Electro-Mecánico

Reparación motores, transformadores, alternadores, dinamos y toda clase de aparatos uso doméstico. B. Prado, 2. Teléfono 2141.

Instalaciones eléctricas en general. CESAREO O. DE ZARATE.

## "CAMINO DE SANTIAGO"

Peregrinaje lírico hacia Compostela. Autor:

**José Luis Azcárraga**

Dibujos de **ARTEAGA**

Este interesante libro puede usted adquirirlo en

## "Gráficas Victoria"

Adquiera, si no lo ha hecho ya.

## "Calles vitorianas"

obra de puro sabor local, debida a la pluma de

## Venancio del Val

Visite nuestro establecimiento y estará al corriente de las últimas novedades literarias.

## "Gráficas Victoria"

Dato, 47. Teléfono 1408.

Leed y propagad **PENSAMIENTO ALAVÉS**

# VITORIA AL DIA

## FACETAS LOCALES

### Agosto, mes de evocaciones alavesas

Entre todos los meses del año es posible que sea agosto el mes que más íntimamente relacionado esté con la Historia de Alava.

Con citar sólo los hechos más sobresalientes que en él se desarrollaron, se demostrará tal aserto.

En efecto. En agosto: --Nació el exitoso arquitecto Otagüibel. --Murió el tribuno vitoriano, defensor de nuestras libertades, don Mateo Benigno del Moraza.

--Se colocó la primera piedra a la nueva Catedral. --Murió el diputado don Ramón Ortiz de Zárate. --Nace el eminente bajo cantante a través José Mardones. --Se colocó la primera piedra de la Escuela de Artes y Oficios. Como se ve, agosto está saturado de acontecimientos de significación especial en la vida de nuestra tierra. Hechos y hombres que han dejado un sello inconfundible en las páginas de Vitoria-INTERINO.

## Zona de Reclutamiento y Movilización número 36

Relación de los individuos pertenecientes a los reemplazos 1926 y 1927 que deberán personarse en esta Zona, sita en el Cuartel de Santa Teresa, cualquier día laborable, dentro de los cinco a partir de la publicación de llamada de las diez a las trece y media horas provistos de cuanto documentación militar posean, a fin de solventar asuntos de interés con ellos relacionados. Si alguno de los que figuran no pudiera por cualquier causa hacerlo personalmente, deberá presentarse con la documentación del interesado, algún familiar o parte interesada para evitar ulteriores perjuicios.

### REEMPLAZO DE 1926

Marcelo Alfonso Hiedra, Víctor Ayala Basaguren, Cayo Aguirre Orne, Félix Antocha González, José Arana Arana, Máximo Arrieta Sáez, Prudente Austri Añi, Ramón Báez Gómez, Andrés Valle Ochoa, Arturo Vallejo Escudero, Daniel Benito Carro, Gregorio Berganzo Bolera, Cecilio Vesga Pérez, Severino Beltrán, Gregorio Viana, M. Antonio Villacian Ortiz del Río, Jesús Blanco Alvarado, Florencio Bodegas Pina, Rafael Cámara Bengoechea, Santiago Cano Ortiz, Croscenico Cantero Fernández, Miguel Carnicero Branson, Guillermo Castiella Hueto, José María Castellón Palacios, Félix Cea Silva, Fausto Ceballos González, Isidro Conde Mesanza, Juan Conde Cañas, Luis Cortázar Cortázar, Tiburcio Chieote Martínez, Asensio Díaz Asín, José Díaz Salaverria, Luis Díaz González, Juan Cruz Eguizarre Berrueta, Eugenio Erostabe Fernández, Teodoro Erranz Escudero, Emiliano Espinosa García, Fermín Fernández Gamba, Pedro Fernández Espinosa, Antonio Foronda López, Félix García Ruiz, Florentino García Acuña, Julián García Mahinaveitia, Julio Gómez de Oñate, Faustino González Ascarza, Manuel Ibañeta Ibañeta, Campos Ipinza Fernández, Evaristo Isalenaga Zugazá, Emiliano Landa San Julián, Juan Liqueo Fuentes, Aniceto López López, Jesús López Iriarte, José López de Echazarreta, Julio López Uralde, Mario López Armentia, Ramón López de Eguiluz, Felipe Maestu Martínez, Antonio Maina, Jesús Martínez de San Vicente Medina, José Martínez Pinedo, Luis Martínez de Landá, Manuel Martínez Guerrero, Narciso Martínez Hidalgo, Ricardo Noguera, Benito Mauro Cortázar, Valeriano Ochoa Orive N., Gregorio Ochoa Bulet, Esteban Ortiz de Zárate, Valentín Pérez Arrinzea Otazu, Francisco Pinedo Bardick, Marcelo Pinillos Arana, Arturo Pina, Miro, Alejandro Presa Isasi, Bernarino Quereche Uriarte, Albino R. Echevarría, Benigno Ramiro Sáez, Arturo Ria Michelena, Sebastián Rico Querejazu, Bernardo Ruiz Santamaría, Edelfonso Ruiz Aguirre, Nicolás Ruiz Busto, Máximo Ruiz Gauna, Pedro Sabando Arrieta, Alvaro Sáez Navarrete, Cándido Sáez Miñón, Santiago Sanz Balza, Serafín Sáez Elorza, Vicente Rey Cierre, Tomás Saldaña Calles, Domingo Sarabia Camino, Evaristo Serral Aguirre, Ricardo Serral S. Heredia, Cesáreo Sarralde Gario, Mario Sosa Brados, Luis Torres Fernández Arroyabe, Julián Toranzo Oliva, Fiorentino Ugarte Ocariz, Eugenio Ugarte Loyo, José Uriarte Elis, Modesto Urrutia Briñas.

## Gobierno civil

Se pone en conocimiento de los agricultores de esta provincia que las gestiones llevadas a cabo por el excelentísimo señor Gobernador para la concesión de un cupo extraordinario de gasolina para atender a las necesidades de las labores del campo, han dado por resultado la obtención de un cupo de veinte mil litros, concedido por la Comisaría General de Combustibles Líquidos. Por lo que todos aquellos a quienes no haya sido suficiente el cupo ordinario y tengan paralizadas las faenas agrícolas, deberán dirigirse a la Junta Provincial de Combustibles Líquidos a fin de que se proceda al reparto entre los mismos de la citada gasolina. Vitoria, 25 de agosto de 1944.—El Gobernador Civil, PEDRO MARIA GOMEZ RUIZ.

## Gacetilla local

**Observatorio del Instituto**  
Ocho mañana:  
Presión atmosférica, 720/9.  
Termómetro seco del psicrómetro, 15,0.  
Idem húmedo, 14,4.  
Humedad, 93.  
Temperatura máxima, 28,2.  
Idem mínima, 13,4.  
Agua en las últimas 24 horas, 0,0.  
Estado del cielo, cubierto.  
Viento, calma.

**Cupón pro ciegos**  
En el sorteo verificado ayer, jueves, correspondió el primer premio al número 131.

**Cuarto de Socorro**  
Han sido asistidos:  
Carmelo Basterra, de 18 años, domiciliado en Pintorria 50, de cuempro extraño en la faringe.  
María Martínez, de 25 años, con domicilio en Correría 57, de escuincle del pie derecho, por caída.  
Y Consolancia Pérez, de 30 años, domiciliada en Portal del Rey 22, de herida contusa en la región occipital, por atropello de automóvil.

**Hospital civil**  
Hoy se encuentran hospitalizados 86 hombres y 77 mujeres, que hacen un total de 163.

**Farmacia de guardia**  
Esta noche lo estará la del señor Guinza.

**Prestión Provincial**  
La población penal en Vitoria era hoy de 110 hombres y 14 mujeres. Total, 124.

**Matadero**  
Se han sacrificado:  
14 bueyes, con 2,737 kilogramos.  
32 terneras, con 1,716.  
14 carneros, con 215.  
Derechos, 2,766/80 pesetas.

**Semaneros por enfermos**  
Santa María: Rvdo. D. Fernan-

do Martínez Salinas, Plaza de la Santa María, 1, 1.º  
San Pedro: Rvdo. D. Julián Sarraqueta, Plaza de la Virgen Blanca, 4, 3.º  
San Vicente: Rvdo. D. Teodoro Garramio, Casa parroquial.  
San Miguel: Rvdo. D. Angel Fernández de Viana, Correría, 2, tercero.  
San Cristóbal: Rvdo. Sr. Cura Parroco, Casa Cural.

## DE SOCIEDAD

**VIAJES**  
De Bilbao y Baracaldo han regresado nuestro amigo don Fernando Armentia Ogueta, su esposa y niños.

**NECROLOGICA**  
A las ocho de la mañana de ayer descansó en la Paz del Señor a la edad de 81 años, el que fué carente en esta Administración Principal de Correos don José García Ariza. Hermano de la V. O. T. de San Francisco, hombre afable y bueno en toda la acepción de esta palabra, que consagró su vida a las prácticas cristianas con verdadero fervor y entusiasmo, contando con muchas amistades.  
Esta mañana a las diez, en la parroquia de San Miguel, se han celebrado los funerales por su alma, y a las doce y media ha tenido lugar la conducción del cadáver al cementerio de Santa Isabel.  
Testimoniamos nuestro pésame a los que le lloran, su hijo don Rafael, hija política doña María Parrocinio Martínez, nietos, hermana doña María del Pilar y demás familiares.

**REEMPLAZO DE 1927**  
Camilo Agromayor Blanco, Gaspar Aizua Atrón, Leoncio Alcalá Dato, Cesáreo Alegria Chasco, Félix Ati Martínez, José Arana Arana, Faustino Arbez Diez U., Constantino Armentia, Emiliano Arnaiz García, Jerónimo Arribea García, Santiago Arrazua Galindo, Antonio Apellaniz Apellaniz, Guillermo Apellaniz Gómez, José Azúa Fiestas, Víctor Balseguy Olaide, Pantaleón Basarte Sáez, Jesús Vea-Murguía Beitia, Justo Vélez de Mendizábal, Aurelio Beltrán de Heredia, Eneas Villacian Munguiza, José María Villanueva R. de L., Juan Villarreal Mendivil, Dionisio Villumbrales Velasco, Manuel Calvo Contreras, Eustaquio Cobo Aspaciobar, Ignacio Corcuera Aroha, Andrés Corres Antoja, José María Echenique Echeba, Jesús Enciso Viana, Felipe Erdieta Murguía, Valentín Díaz Tuesta, Antonio Heras Ortiz, Aureliano Herrero Márquez, Amador Ixtramiana Orive, Alberto Fernández Aránguiz, Vicente Fernández de Retana P., Eugenio Fernández de Retana P., Félix Fernández de Retana, Libiano Fernández O. de P., Luis Fernández Ocariz, Martiniano Froncea Araco, José Franello Lobo, Gregorio García Martínez, Jesús García Daray, Frutos Gauna Brjandá, Moisés Gil Castro, Bernardo Gómez de Segura, Victoriano Gómez de Segura Torres, Jacinto Gómez Izquierdo, Florentino Grisaleña Gil, Pedro Guayra Cabezas, Máximo Gallo, San Pedro, Jacinto Ibáñez Garayo, Casimiro Ibarra Ineso, Leandro Ibarretxe Mundiola, Justo Infante Ibañeta, Donato Iñigo García, Guillermo Irazo Egaña, Eduardo Irigoyen Espiga, Félix Landakete Julizmendi, Tomás Laorden Sáez, Luis Lasheras Uriarte, Carlos López de Sosaaga, Ismael López Hernández, Jesús López Ja-

**La Limosna del Papa**  
OBISPADO  
Parroquia de Urrerjola, 33 pesetas.  
Idem de Arcaute (segunda entrega), 10.  
Idem de Santurce (segunda entrega), 550.  
Idem de Cegama (segunda entrega), 500.

**CIRUGIA GENERAL Y DE ESPECIALIDADES**  
Clínica del Dr. Tausio  
Vitoria. Teléfono 1750.

**OPTICA FINA DE PRECISION E. LARRAMENDI**  
DATO 9. Teléfs. 1170 y 1174

**Alpargatas**  
SEÑORAS CABALLEROS  
3'95 4'50  
ARMERIA OLASOLO, Postas, 29.

**Cubiertos** 12 piezas, 19 pesetas.  
Cubiertos gran plateado, 12 piezas, 47 pesetas.

**REEMPLAZO DE 1926**  
lón, Julio López Uralde, Román López de Soto, Luis Madaria Maestu, Felipe Menchaca Alzola, Victoriano Martínez E. Díaz, Eugenio Martínez Fernández, Isidoro Martínez de Luro, Laureano Martínez Pérez, Marco Lino Martínez Martínez, Pedro Méndez Cínadilla José Moya Soria, José Murguía, Serico, Tomás Murguía Milla, Juan Murguio González, Jesús Naldas San Martín, Pedro Nieto Expósito, Juan Niqueolo Puentes, Félix Olamendi Borde, Adrián Orive Hierro, Julio Orive Diez, Victoriano Ortiz Cirri, Agustín Ozaeta Bungeñeta, Félix Pecina Baloqui, Alejandro Pérez Arrinzea, Emilio Pérez Hermo, Félix Pérez de Recalde, Mariano Pérez, Agustín Pinedo García, Clemente Pinedo Villanueva, Miguel Prieto Arrázola, Félix Ramos Ocariz, José Ramón Uzuquiano, Alejandro Repara de Navarra, José Robina Gaviria, Antonio Ruiz Altuna, Domingo Ruiz Ciaurri, José Ruiz Lázcano López de R., Juan Ruiz Escrubano, Majencio Ruiz de Lóizaga, Ramón Ruiz Alana, Enrique Sáez Cortázar, Luis Sáez Adana Alacha, Aurelio Sagasti Mendizábal, Cecilio San Pedro Roja, Tomás San Pedro Baquedano, Jesús San Miguel Lasanta, Emiliano San Vicente Aguayo, Lucas Santamaría Martínez, Benigno Soto Lacha, Luis Torroza Bea, Francisco Urcelay Ochoa, Tomás Undabaitia, Luis Urquico Undain, Domingo Urtearan Sáez, Rufino Zabala Alcorta, Emiliano Zabaleta Salaza y Vicente Zumaldi.

Vitoria, 23 de agosto de 1944.—El Coronel Jefe, RAMON SALETA GOYA.

**RELIGIOSAS**  
SANTORAL DE MAÑANA  
Nuestra Señora del Mar, Patrona de la Ciudad de Almería. — Santos Ceferino papa, Irene, Abundio, Alejandro, Simplicio, Constancia, Victoriano, Adrián, Víctor, mártires; Rufino obispo; Félix, pb.

**ADORACION NOCTURNA**  
En la Iglesia de San Vicente celebrará esta noche, a las diez, su función eucarística el Turno octavo "Nativitas Dámini".

**COFRADIA DEL ROSARIO**  
Celebrará mañana esta Cofradía su función semanal sabatina a las cinco de la tarde, en la Santa Iglesia Catedral. Habrá Rosario, Letanía y Salve cantadas por la Capilla de la S. I. Catedral.

**IGLESIA DEL CARMEN**  
Cultos sabatinos: A las siete y media de la mañana Misa de la Virgen, cantada, y por la tarde a las ocho, Santo Rosario, precios a la Santísima Virgen del Carmen y Salve.

**MUJER TRABAJADORA! El hogar con que soñaste será realidad con un Préstamo Nupcial.**  
En las Delegaciones de Subsidios Familiares y de la C. N. S. te facilitarán detalles para su concesión.

## Las conferencias del Magisterio

### Ayer tuvo lugar una dedicada a los estudios de arte español

En los salones de Villa Suso tuvo lugar ayer tarde la anunciada conferencia siguiendo el ciclo que con tanto éxito ha organizado la Asociación Católica del Magisterio.

Estuvo dedicada a una lección de arte, en vez de las tres que se habían organizado y hubo de ser sin proyección por dificultades de última hora.

Se vió que el Dr. Martínez de Madrigorta, que era el encargado de este cursillo monográfico, era más lo que prometía que lo que tenía que decir. Hubiéramos esperado que nos hubiera concretado sus proyectos e iniciativas concretas sobre estilografía alavesa y sus varios focos de la misma, con las consideraciones que este estudio trae consigo, en todos los órdenes.

Pero hubo de ceñirse por apremios de espacio al arte nacional, deteniéndose mayormente en las edades protohistóricas y en la determinación de sus focos más destacados.

Una rápida mirada sobre el arte español le dió el tema sobre el valor pedagógico del arte español en nuestros centros docentes, según son las características de la historia del arte hispánico.

Entre otras muchas consideraciones destacó la que el Cura y el Maestro pueden realizar de conjunto en las aulas en beneficio de nuestro tesoro artístico y de la formación popular en este ambiente, del que tanto cabe esperar para otros órdenes más importantes.

Aunque no es lo principal, ni mucho menos el arte en Alava, ya que la investigación histórica requiere por hoy una mayor amplitud de medios, dejó bien declarado lo que aún en esta materia queda por hacer y las investigaciones que en el aspecto artístico se tienen de momento.

Fue muy felicitado y lo mismo la Asociación Católica de Maestros, y su Presidente señor Elejalde, por esta tarea orientadora que aunque costosa, libra un camino y muestra un ejemplo.

Presidió el acto el Presidente de la Asociación Católica de Padres de Familia, don Ramón de Azpiazu.

Mañana sábado, a las siete y media, diertará la prestigiosa Maestra del Grupo Escolar anejo a la Normal, doña Carmen Gaviria, sobre el siguiente temario: "La enseñanza religiosa como fundamento y perfección de la obra educativa.—La gracia y la educación.—Misión del Maestro respecto del contenido sobrenatural de la Educación".

## La singularización española

(Viene de primera página)  
ca un mosaico de colores contrapuestos ni una mezcla abigarrada de inclinaciones. Y el Estado español puede ser una "creación propia" que responda a los motivos auténticos de la vida social y de la vida histórica del pueblo español, sin imitaciones, sin mimetismos fáciles, pero también sin incongruencias y sin desconciños de la realidad política que le dió nacimiento: la salvación de la sociedad española después de la o a inspiraciones ajenas.

España fue sometida a una explotación política ligada a teorías y hipótesis de vista si se pretende ejercer el juicio con equanimidad. Fue disuelta la democracia por la invasión comunista. El equilibrio político que han gozado otros países de forma democrática fue roto violentamente. En buena doctrina liberal la mayoría representa la voluntad general pero no está autorizada a exterminar a la minoría de esa misma sociedad. Pues en España esa mayoría ficticia, confusa y turbia, no aceptó el juego. El comunismo declaró abiertamente el asalto al Poder y la liquidación del sistema democrático. Las minorías fueron exterminadas, empleando la más brutal violencia personal: el asesinato. Desintegrada la sociedad española, róto el planteamiento democrático de la política, el Movimiento nacional se ha encontrado ante una situación postdemocrática, ante una situación de anarquía. De aquí que cualquiera que sea la denominación de su política, su tarea concreta y precisa consiste en reconstruir una sociedad uniendo todos los elementos que la componen. Fundamentamente aparece una misión unitiva, integradora, armonizadora, para rehacer la convivencia social de los hombres. La Fa'ange es unidad, y unidad española. Proclamó la unidad en el hombre, la unidad de las clases y la unidad de las tierras en la Patria. El Estado prefigurado en su doctrina se aviene a esta función unitiva, peculiar a las realidades de nuestra política interna, sin necesidad de acudir a módulos o a inspiraciones ajenas.

El concepto "totalitario" en la política está ligado a teorías y hechos históricos modernos, surgidos en países europeos con sus características propias y, por otra parte, este concepto político está vinculado a la "guerra total". Las dos guerras mundiales con sus problemas especiales, la lucha contra el comunismo y una concepción de resjute universal en el poderío político, matizan y dan sentido a ese concepto totalitario. Como España no participa en la guerra actual, como fue neutral en la anterior, como tiene su criterio peculiar sobre la ordenación futura del mundo y concretamente sobre el equilibrio europeo, requiere para su política y para su Estado una denominación propia.

Falange definió siempre al Estado como instrumento de ejecución histórica del destino de la Patria. El Estado es un medio y no un fin. Se configura desde la concepción de la vida que sustenta el Movimiento nacional y por la misión que se le encomienda. Si se piensa en la doctrina que le sirve de fundamento y en el destino universal apetecido para el pueblo español, se desvanecen las suspicacias y los recelos que injustamente haya respecto al Estado español, hacia dentro su trabajo es de unidad; hacia fuera es de relación con los otros pueblos. Queremos servir—como decía José Antonio—"al par que nuestro modesto destino individual, el destino de España, y de Europa, y del Mundo, el destino total y armonioso de la creación". El destino universal de España es así la convivencia justa en la comunidad europea a la relación fraterna con el mundo hispánico y la obra colonizadora en África.

Con esta visión política, el Estado español puede llamarse—escueta y singularmente—"Estado unitario", ya que la peculiar función que le caracteriza es la de proyectar la unidad de los españoles en el concurso universal de su ordenamiento cristiano de la vida.

¡Arriba España!  
"El Español", 29 de mayo de 1943).

miento nacional se ha encontrado ante una situación postdemocrática, ante una situación de anarquía. De aquí que cualquiera que sea la denominación de su política, su tarea concreta y precisa consiste en reconstruir una sociedad uniendo todos los elementos que la componen. Fundamentamente aparece una misión unitiva, integradora, armonizadora, para rehacer la convivencia social de los hombres. La Fa'ange es unidad, y unidad española. Proclamó la unidad en el hombre, la unidad de las clases y la unidad de las tierras en la Patria. El Estado prefigurado en su doctrina se aviene a esta función unitiva, peculiar a las realidades de nuestra política interna, sin necesidad de acudir a módulos o a inspiraciones ajenas.

El concepto "totalitario" en la política está ligado a teorías y hechos históricos modernos, surgidos en países europeos con sus características propias y, por otra parte, este concepto político está vinculado a la "guerra total". Las dos guerras mundiales con sus problemas especiales, la lucha contra el comunismo y una concepción de resjute universal en el poderío político, matizan y dan sentido a ese concepto totalitario. Como España no participa en la guerra actual, como fue neutral en la anterior, como tiene su criterio peculiar sobre la ordenación futura del mundo y concretamente sobre el equilibrio europeo, requiere para su política y para su Estado una denominación propia.

Falange definió siempre al Estado como instrumento de ejecución histórica del destino de la Patria. El Estado es un medio y no un fin. Se configura desde la concepción de la vida que sustenta el Movimiento nacional y por la misión que se le encomienda. Si se piensa en la doctrina que le sirve de fundamento y en el destino universal apetecido para el pueblo español, se desvanecen las suspicacias y los recelos que injustamente haya respecto al Estado español, hacia dentro su trabajo es de unidad; hacia fuera es de relación con los otros pueblos. Queremos servir—como decía José Antonio—"al par que nuestro modesto destino individual, el destino de España, y de Europa, y del Mundo, el destino total y armonioso de la creación". El destino universal de España es así la convivencia justa en la comunidad europea a la relación fraterna con el mundo hispánico y la obra colonizadora en África.

Con esta visión política, el Estado español puede llamarse—escueta y singularmente—"Estado unitario", ya que la peculiar función que le caracteriza es la de proyectar la unidad de los españoles en el concurso universal de su ordenamiento cristiano de la vida.

¡Arriba España!  
"El Español", 29 de mayo de 1943).

Falange definió siempre al Estado como instrumento de ejecución histórica del destino de la Patria. El Estado es un medio y no un fin. Se configura desde la concepción de la vida que sustenta el Movimiento nacional y por la misión que se le encomienda. Si se piensa en la doctrina que le sirve de fundamento y en el destino universal apetecido para el pueblo español, se desvanecen las suspicacias y los recelos que injustamente haya respecto al Estado español, hacia dentro su trabajo es de unidad; hacia fuera es de relación con los otros pueblos. Queremos servir—como decía José Antonio—"al par que nuestro modesto destino individual, el destino de España, y de Europa, y del Mundo, el destino total y armonioso de la creación". El destino universal de España es así la convivencia justa en la comunidad europea a la relación fraterna con el mundo hispánico y la obra colonizadora en África.

Con esta visión política, el Estado español puede llamarse—escueta y singularmente—"Estado unitario", ya que la peculiar función que le caracteriza es la de proyectar la unidad de los españoles en el concurso universal de su ordenamiento cristiano de la vida.

¡Arriba España!  
"El Español", 29 de mayo de 1943).

Falange definió siempre al Estado como instrumento de ejecución histórica del destino de la Patria. El Estado es un medio y no un fin. Se configura desde la concepción de la vida que sustenta el Movimiento nacional y por la misión que se le encomienda. Si se piensa en la doctrina que le sirve de fundamento y en el destino universal apetecido para el pueblo español, se desvanecen las suspicacias y los recelos que injustamente haya respecto al Estado español, hacia dentro su trabajo es de unidad; hacia fuera es de relación con los otros pueblos. Queremos servir—como decía José Antonio—"al par que nuestro modesto destino individual, el destino de España, y de Europa, y del Mundo, el destino total y armonioso de la creación". El destino universal de España es así la convivencia justa en la comunidad europea a la relación fraterna con el mundo hispánico y la obra colonizadora en África.

Con esta visión política, el Estado español puede llamarse—escueta y singularmente—"Estado unitario", ya que la peculiar función que le caracteriza es la de proyectar la unidad de los españoles en el concurso universal de su ordenamiento cristiano de la vida.

¡Arriba España!  
"El Español", 29 de mayo de 1943).

Falange definió siempre al Estado como instrumento de ejecución histórica del destino de la Patria. El Estado es un medio y no un fin. Se configura desde la concepción de la vida que sustenta el Movimiento nacional y por la misión que se le encomienda. Si se piensa en la doctrina que le sirve de fundamento y en el destino universal apetecido para el pueblo español, se desvanecen las suspicacias y los recelos que injustamente haya respecto al Estado español, hacia dentro su trabajo es de unidad; hacia fuera es de relación con los otros pueblos. Queremos servir—como decía José Antonio—"al par que nuestro modesto destino individual, el destino de España, y de Europa, y del Mundo, el destino total y armonioso de la creación". El destino universal de España es así la convivencia justa en la comunidad europea a la relación fraterna con el mundo hispánico y la obra colonizadora en África.

Con esta visión política, el Estado español puede llamarse—escueta y singularmente—"Estado unitario", ya que la peculiar función que le caracteriza es la de proyectar la unidad de los españoles en el concurso universal de su ordenamiento cristiano de la vida.

¡Arriba España!  
"El Español", 29 de mayo de 1943).

Falange definió siempre al Estado como instrumento de ejecución histórica del destino de la Patria. El Estado es un medio y no un fin. Se configura desde la concepción de la vida que sustenta el Movimiento nacional y por la misión que se le encomienda. Si se piensa en la doctrina que le sirve de fundamento y en el destino universal apetecido para el pueblo español, se desvanecen las suspicacias y los recelos que injustamente haya respecto al Estado español, hacia dentro su trabajo es de unidad; hacia fuera es de relación con los otros pueblos. Queremos servir—como decía José Antonio—"al par que nuestro modesto destino individual, el destino de España, y de Europa, y del Mundo, el destino total y armonioso de la creación". El destino universal de España es así la convivencia justa en la comunidad europea a la relación fraterna con el mundo hispánico y la obra colonizadora en África.

Con esta visión política, el Estado español puede llamarse—escueta y singularmente—"Estado unitario", ya que la peculiar función que le caracteriza es la de proyectar la unidad de los españoles en el concurso universal de su ordenamiento cristiano de la vida.

**ACADEMIA GENERAL MILITAR**  
Ejército del Aire; Escuela Naval  
PREPARACION EN  
**ACADEMIA DE MATEMATICAS**  
EMPIEZAN LAS CLASES EL 1.º DE SEPTIEMBRE  
Razón: Subdirección, Postas, 25 - Atico, derecha

**CRISTALES RELOJES**  
colocados en el acto,  
UNA PESETA  
Irrompibles forma,  
TRES PESETAS  
Reparaciones garantizadas  
RELOJERIA ROGELIO  
Fueros, 16

**C. A. S. L. A.**  
Sociedad Española de Productos Químicos  
**ABONOS MINERALES**  
Fábricas en ZORROZA, DEUSTO y BILBAO.  
Dirección en BILBAO.  
Depósitos en LA CORUÑA, LEON, CACERES, VALENCIA, MALAGA, ZARAGOZA y PAMPLONA.  
Especialidades: Superfosfato al 14 % de ácido fosfórico.  
Fórmulas núm. 1 - Nitrofosfopotasica.  
3 - Fosfopotasica, y especial  
Orgánica de NITROFOSFOPOTASICA.  
Dirija sus pedidos a nuestro REPRESENTANTE EN ALAVA: Sr. ORTIZ DE GUINEA - C. Gómez de Segura número 4, segundo derecha. — VITORIA.  
AGRICULTORES: Exigid siempre los ABONOS MINERALES C. A. S. L. A.

**La Limosna del Papa**  
OBISPADO  
Parroquia de Urrerjola, 33 pesetas.  
Idem de Arcaute (segunda entrega), 10.  
Idem de Santurce (segunda entrega), 550.  
Idem de Cegama (segunda entrega), 500.

**CIRUGIA GENERAL Y DE ESPECIALIDADES**  
Clínica del Dr. Tausio  
Vitoria. Teléfono 1750.

**OPTICA FINA DE PRECISION E. LARRAMENDI**  
DATO 9. Teléfs. 1170 y 1174

**Alpargatas**  
SEÑORAS CABALLEROS  
3'95 4'50  
ARMERIA OLASOLO, Postas, 29.

**MUJER TRABAJADORA! El hogar con que soñaste será realidad con un Préstamo Nupcial.**  
En las Delegaciones de Subsidios Familiares y de la C. N. S. te facilitarán detalles para su concesión.

**EL SEÑOR**  
**Don Cirilo Estivariz Corres**  
TENIENTE HONORARIO VETERANO CARLISTA  
Falleció ayer en Bergueda (Alava) a las cuatro y media de la tarde, a los 89 años de edad.  
Después de recibir los Santos Sacramentos y la B. A. de Su Santidad E. P. D.  
Sus hijos, doña Melitona (viuda de Múgica), don Agustín y doña María; hijos políticos don Juan Ruiz, doña Fortunata, Martínez y don Ambrosio Ortiz; nietos; hermano don Melitón; hermana política doña Teodora Ortiz (viuda de Duque), y demás familia,  
SUPPLICAN a usted lo encomiende a Dios Nuestro Señor en sus oraciones y le invitan al FUNERAL que se celebrará mañana sábado, a las ONCE, en la Parroquia de San Juan y a la CONDUCCION acto seguido, por todo lo cual les quedarán altamente reconocidos.  
Bergueda (Alava) 25 agosto de 1944.  
Hay concedidas las indulgencias de costumbre.

**Militares**  
PENSION  
A don Valentín Mardones Zárate y doña Jacinta Guinza Ortega, con residencia en Valdegovia, padres del soldado de Infantería Florencio Mardones Guinza, 705 pesetas anuales a partir del 26 de julio de 1937.

**Copas Sport**  
gran surtido,  
desde 19 pesetas.

# Una visita al Campamento Femenino "Pinar de Villarreal"

Amablemente invitados por la Regiduría Provincial de la Sección Femenina del Frente de Juventudes, hemos hecho una visita al Campamento Femenino "Pinar de Villarreal", instalado en la pintoresca localidad de Amurrio.

Al llegar a Amurrio, unos más felices situados frente a un moderno edificio en los que ondean las banderas nacional y del Movimiento, nos indican el emplazamiento del Campamento femenino. Todo rebosa alegría, modernidad y feminidad. La instalación del Campamento es sencillamente magnífica. Ocupan nuestras flechas un estupendo grupo escolar de traza moderna situado sobre una colina desde la que se abarca Amurrio y el espléndido panorama circundante. Por los grandes ventanales —el edificio es un verdadero faro— entra la luz a raudales. Hemos visitado el comedor, la Biblioteca, que es la vez sala de estar, los dormitorios y todos los servicios y en todos ellos se advierte el espíritu de orden, disciplina y feminidad exquisita que reina por doquier. Hemos admirado todas las instalaciones, de las que bien orgullosa puede sentirse la Sección Femenina de nuestro Frente de Juventudes. Luego, recorriendo el jardín, ha causado nuestra admiración la artística Cruz de los Caídos, ante la que yacían olorosas y frescas unas magníficas flores.

La camarada María Teresa Calderón, Jefe del Campamento, ha tenido la gentileza de contestar a nuestras preguntas y satisfacer nuestra curiosidad. Muchas cosas nos ha dicho y todas a cual más interesantes. Tratamos de ordenar un poco todo lo que hemos escuchado de labios de esta dinámica camarada.

El espíritu de las Flechas Azules acampadas es sencillamente excelente. No hay retórica ni hiperbole al afirmar. Reina —lo hemos podido apreciar— una cordial camaradería, un buen humor, estupefacto y un espíritu de servicio inigualable.

Conviven "flechas" de Vitoria, de los pueblos de Alava, así como de Burgos y su provincia y rivalizan todas en cualidades. Naturalmente, las pertenecientes a las Falanges Juveniles de Franco dan la pauta en todo y su comportamiento sirve de estímulo y ejemplo para las simples encuadradas.

Nuestra interlocutora sigue amablemente satisfaciendo nuestra curiosidad.

Al hablar de Amurrio, unos más felices situados frente a un moderno edificio en los que ondean las banderas nacional y del Movimiento, nos indican el emplazamiento del Campamento femenino. Todo rebosa alegría, modernidad y feminidad. La instalación del Campamento es sencillamente magnífica. Ocupan nuestras flechas un estupendo grupo escolar de traza moderna situado sobre una colina desde la que se abarca Amurrio y el espléndido panorama circundante. Por los grandes ventanales —el edificio es un verdadero faro— entra la luz a raudales. Hemos visitado el comedor, la Biblioteca, que es la vez sala de estar, los dormitorios y todos los servicios y en todos ellos se advierte el espíritu de orden, disciplina y feminidad exquisita que reina por doquier. Hemos admirado todas las instalaciones, de las que bien orgullosa puede sentirse la Sección Femenina de nuestro Frente de Juventudes. Luego, recorriendo el jardín, ha causado nuestra admiración la artística Cruz de los Caídos, ante la que yacían olorosas y frescas unas magníficas flores.

La asistencia médica está atendida por el médico titular de la localidad y por una camarada enfermera residente en el Campamento. Hasta aquí las palabras de nuestra camarada María Teresa Calderón.

La asistencia médica está atendida por el médico titular de la localidad y por una camarada enfermera residente en el Campamento. Hasta aquí las palabras de nuestra camarada María Teresa Calderón.

## Diputación Foral de Alava

### La importancia actual de los abonos naturales

Bajo la denominación de abonos naturales se comprenden: el estiércol de cuadra, los orines y excrementos, las hojas secas y descompuestas, etc. Los más importantes son el estiércol de cuadra y los orines. El estiércol de cuadra que contiene varias materias nutritivas necesarias para las plantas, puede con derecho ser considerado como un abono completo, reuniendo en sí las ventajas de un humus de primera calidad y las de un valioso compuesto nutritivo. Dado que un buen estiércol de cuadra puede contener hasta un 0,5 por 100 de nitrógeno, 0,2 por 100 de fosfórico, 0,6 por 100 de potasa y 0,55 por 100 de calcio resulta que con 1.000 kilogramos de esta sustancia se proporcionan al campo unos 5 kilogramos de nitrógeno, 2 de fosfórico, 6 de potasa y 5,5 de calcio. A lo que hay que añadir, subrayándolo como merece, el hecho de que dicha cantidad del abono contiene también unos 210 kilogramos de materia orgánica. Con una cantidad igual de orines corrientes, en cambio, se proporcionan solamente de 1,5 a 2,5 kilogramos de nitrógeno, 0,1 kilogramo de fosfórico, 5,5 kilogramos de potasa, 0,3 kilogramos de calcio y 80 kilogramos de materia orgánica. Cuando se comparan las propiedades nutritivas del estiércol de cuadra con las de los abonos minerales, las condiciones de aquél no resultan tan favorables como las de éstos. Pero hay que tener en cuenta que el estiércol no es sólo un agente nutritivo, sino que tiene además un gran valor como fuente de humus, como medio de mejorar el suelo, en cuyo aspecto desempeña en la agricultura un papel importantísimo. Debemos, por lo tanto, en estos tiempos de guerra, considerar como un servicio público de primera utilidad el recoger y aprovechar este abono de primera clase, con sumo cui-

Luego, hemos convivido unas horas con las acampadas y hemos podido apreciar la ejemplar realidad de todo lo que la Jefe nos había dicho... Las oraciones antes y al final de la comida conforme a un ritual sencillo y emocionante, el reposo de una hora, las danzas, las canciones muy bien entonadas y llenas de chispeante gracia, la marcha hacia los pinares en tres canciones patrióticas... Todo ha desfilado ante nuestros ojos como en una amable y gratificante visión cinematográfica... ¡Qué bello vivir en tan agradable lugar en un régimen de vida sano y ordenado se muestra en los rostros de las "flechas" alegres y reidoras. Sus vestidos policromos son una nota de vivo color sobre los verdes y grises del paisaje. Sus canciones, lanzadas al aire son llevadas por el viento y las montañas verdes devuelven el eco...

Cuando hemos abandonado el Campamento femenino "Pinar de Villarreal" dejando atrás su alegría y su belleza, llevamos el espíritu impregnado de melancolía pero al mismo tiempo con la esperanza íntima de que el próximo verano sean aún más las niñas que disfruten de los beneficios de este Campamento, modelo en su género y que nos ha hecho comprender, de manra viva y realista la trascendencia que en el aspecto sanitario y en el educativo tienen estos Campamentos de Vitoria sembrados a volée por toda la Geografía española, orgullo del Frente de Juventudes y promesa fervorosa de una mañana mejor.

## ¡LABRADOR!

Producto de absoluta confianza y muy eficaz para combatir el escarabajo de la patata

## VERDE PARIS MEDEM

Pídalo en todos los establecimientos dedicados a la venta de estos productos.

Representante: LAVIN

## Una parte de las fuerzas rumanas han cesado en su resistencia contra las tropas soviéticas

Por ello los alemanes se retiran hacia el Pruth y el Serhet

### LA GUERRA EN EL ESTE

Berlín.—En el sector Sur del frente del Este se retiran las fuerzas alemanas hacia el Pruth y el Serhet, después de que una parte de las formaciones rumanas ha-

## Inauguración de obras de saneamiento y de un frontón en Lagrán

Asisten al acto el Secretario Provincial del Movimiento, que ostenta la representación del Gobernador Civil, y el Presidente de la Diputación

Lagrán vivió en el día de ayer, fiesta de su Patrono, San Bartolomé, uno de los días más grandes de su historia. La villa, en fiestas, iba a solemnizar la inauguración de su magnífico Frontón y las obras de saneamiento del pueblo, costeadas y subvencionadas por la Excma. Diputación Foral y Provincial y por la Caja de Ahorros Provincial.

De Vitoria acudieron a presidir estos actos el Secretario Provincial de Falange Española Tradicionalista y de las JONS y Vicepresidente de la Comisión Provin-

cial, camarada Jesús Salazar Ocharan, que ostentaba la representación del Jefe Provincial y Gobernador civil; el presidente de la Diputación Foral y Provincial, don Lorenzo de Cura y Lope y el diputado por el distrito de Amurrio, señor Goicolea, así como el Arquitecto Provincial, don Jesús Guinea y el Ingeniero Agrónomo de la Excma. Diputación, don Bernardo Mesanza con el Secretario de la Caja Provincial de Ahorros, señor Azpiazu.

Un inmenso gentío, llegado de todos los pueblos circunvecinos se había agolpado a la entrada del pueblo en espera de las autoridades, así como en la plaza Mayor. Allí se veían habitantes de todo el Valle y de los pueblos de la Rioja, Bermeo, Santa Cruz de Campezo, Pipaón y Peñacerrada.

La Montaña y el Valle, conínterminaron ayer en un día magnífico y espléndido junto con sus autoridades, Ayuntamiento de Lagrán y Banda de música.

La llegada de las autoridades de Vitoria fue recibida con disparo de cohetes y de bombas y a los acordes del Himno Nacional. Primeramente, después de recibir la representación del Gobernador civil y Jefe Provincial el saludo de las primeras autoridades locales, todos los asistentes se trasladaron a la Iglesia Parroquial de San Bartolomé, donde se tuvo un acto religioso, cantándose una salve popular ante la venerada imagen de la Santísima Virgen, patrona del pueblo.

Seguidamente autoridades y pueblo se trasladaron al magnífico Frontón, donde ya se encontraba la representación oficial de la Federación Alavesa de Pelota, invitada a los actos.

Allí, el párroco de pueblo, revestido de capa pluvial, procedió a la bendición del magnífico frontón y acto seguido, ante las insistentes aclamaciones y vitores del vecindario, el Secretario Provincial del Movimiento y Vicepre-

sidente de la Comisión Provincial de la Diputación, señor Salazar Ocharan, dirigió la palabra al pueblo poniendo de relieve lo hecho por la Diputación y por la Caja. En la obra en pro del saneamiento e higienización de los pueblos de la provincia: traída de aguas, embellecimiento, construcción de frontones, etc. Prueba de ello es el magnífico Frontón hoy construido y las obras de embellecimiento y saneamiento del pueblo, que culminarán en el ornato completo de la hermosa plaza, para lo cual habrá que tirar algunas cabinas y hacer luego unas casas más decentes en el orden higiénico y sanitario. Por último estimuló a todos a la unidad en torno al Caudillo Franco en estas horas graves y críticas por las que el mundo atraviesa.

Después, y dados los gritos de rigor, que fueron contestados con gran entusiasmo por el pueblo, se jugó un interesante partido de pelota, de inauguración, entre los profesionales Echave IX y su hijo del famoso Echave III contra Díaz y Arguñain, venciendo los primeros por 2-14. Todos jugaron muy bien, siendo premiados con ovaciones de numerosísimo público que llenaba el magnífico frontón.

Terminado el partido, las autoridades e invitados se trasladaron a la Casa Ayuntamiento, donde fueron espléndidamente obsequiados con una copa de vino español. La despedida fue tan cariñosa y cordial como la llegada y las autoridades recibieron las aclamaciones del pueblo, que gozoso y contento veía hechas realidad algunas de las obras en proyecto, gracias al apoyo de la Diputación.

El pueblo se hallaba engalanado y de techo en techo se habían colocado areos de follaje con inscripciones alusivas y de saludo. La fiesta resultó simpatísimísima, dado el entusiasmo de los pueblos allí congregados, cuyo total sumaba varios miles.

## Se dice que Pétain y Laval se encuentran en calidad de prisioneros de los alemanes

### Los embajadores de Francia en Lisboa y Madrid dan por terminada su misión

San Sebastián.—Después de haber tenido conocimiento de informes recibidos por conducto oficial sobre la situación del Mariscal Pétain y del Jefe del Gobierno francés, los cuales han sido puestos en la imposibilidad de ejercer su autoridad, M. Péri, Embajador de Francia en España, ha informado al excelentísimo señor Ministro de Asuntos Exteriores que considera como terminada su misión en España, indicando además que los servicios de la Embajada y los consulados continuarán provisionalmente, asegurando el despacho de los asuntos administrativos así como la protección de los intereses franceses en este país. San Sebastián, 24 de agosto de 1944.—(Cifra).

TAMBIÉN EL DE LISBOA. Lisboa.—También el embajador de

Francia en Lisboa ha anunciado que su misión como embajador del Mariscal Pétain y de Laval había terminado al saberse por conducto oficial la imposibilidad de ambos de ejercer su autoridad.—(Efe).

PETAIN Y LAVAL EN CALIDAD DE PRISIONEROS DE LOS ALEMANES

Ginebra.—Se sabe que el pasado domingo, día 20, el Mariscal Pétain, que se encontraba en el Hotel del Par que, fue invitado a abandonar y a trasladarse a Belfort, en unión de varios de sus colaboradores.

Lo mismo le ocurrió a Pierre Laval, que se encontraba en París. Se cree que serán conducidos a Alemania en calidad de prisioneros.—(Efe).

A. Funeraria d. V. Iuzurica.—Correría, 17.—Telf. 1345

EL SENOR D. Cipriano Ortiz de Echevarria y Fz. de Arroyave (TENIENTE HONORARIO)

Ha fallecido hoy a las tres y media de la tarde, a los 87 años de edad Después de recibir los S. Sacramentos y la B. A. de S. S. E. P. D.

Sus hijas doña Justa, doña Benigna (ausente), doña Isabel, doña Catalina y doña Timotea; hijos políticos don Pedro Ortiz de Insaurbe, don Clemente (ausente), don Pablo López de Lacabe, don Maximino Pérez y don Gabino Fernández de Gamba; nietos, bisnetos, sobrinos, primos y demás parientes. Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones. La CONDUCCION se verificará mañana sábado, a las SIETE de la tarde.

El FUNERAL se celebrará el próximo lunes, día 28, a las ONCE, en la iglesia parroquial de Santa María.

Vitoria, 25 de agosto de 1944. Casa mortuoria: TENERIAS, 2. (No se reparten esquelas) El duelo se recibe y despide en los sitios de costumbre.

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

## La guerra en Italia



Cazadores de montaña transportando avituallamientos a las posiciones avanzadas.

### Obra importantísima

## Geografía e Historia de Alava

Próxima publicación. Útilísima para los alaveses y para todos los españoles.

Necesaria en todos nuestros centros docentes. Dividida en dos grados, con la debida separación tipográfica, Religión.

Cultura general. Economía. Administración. Monumentos. Historia del arte. Comunicaciones. Orografía e hidrografía. Estudio general y por Hermanidades.

Legislación general y foral. Instituciones. Centros docentes.

Suelo y subsuelo. Progreso agrícola, industrial y comercial.

Alava en la historia española y Universal. Corporaciones y linajes. Índice nobiliario.

Estudio sucinto de cada Hermandad y por pueblos. Etc., etc., etc. La obra más completa y documentada y a la vez didáctica y pedagógica, con variedad de grabados, síntesis, guías e índices de la ciudad, villas y lugares. Estudio moderno de la geografía local e historia al día del espíritu y de la vida alavesa.

AUTOR: DR. JOSE M. DE MARIGORTA CRONISTA Y ACADÉMICO.

## Dirección de Agricultura y Ganadería

### La importancia actual de los abonos naturales

El abono natural que hemos indicado como segundo, en orden a importancia, lo constituyen los orines de los animales. Si bien no poseen todo el valor del estiércol de cuadra, sin embargo, pueden en ciertos casos sustituir a éste e incluso superarle en efectos. Esto ocurre, sobre todo, en otoños secos y para la fertilización de ciertas plantas. Está particularmente indicado para abonar los terrenos plantados con patatas, nabos y otros tubérculos y raíces, y es muy útil también en el caso de los cereales. Además, puede emplearse con ventaja en los pastos y praderas y con las hortalizas. Se comprenderá que es indispensable, para que surta todos sus efectos, conservarlo en buenas condiciones. Cuando esto se hace, hay que reconocer que este abono es tan eficaz para el suministro de nitrógeno, como muchos abonos químicos. Su contenido en potasa no es despreciable tampoco; ésta se encuentra en él en estado fácilmente soluble y actúa de la misma manera que las sales potásicas y concentradas.

En cuanto a los excrementos, tanto humano como de animales, hay que decir que tienen un alto valor como abonos y pueden reemplazar en muchos casos al estiércol de cuadra.

Los abonos fermentados de vegetales pueden también suplir la falta de muchos abonos químicos. Las principales materias primas de éstos son los residuos de los jardines y huertas, los alimentos y piensos podridos, a los cuales puede añadirse huesos, hojas, desperdicios, cenizas, hollín, etc. Aprovechándolo, debidamente, suministran un abono utilísimo, principalmente para las praderas y pastos, lo mismo que para los viñedos y jardines, pudiendo emplearse con provecho en toda clase de cul-

tivos. La proporción de los distintos elementos nutritivos, varía, desde luego, en cada caso, según las materias que los integran. Pero de manera general se puede calcular en: nitrógeno, de 0,4 a 0,6 por 100; fosfórico, de 0,1 a 0,2 por 100; potasa, de 0,2 a 0,4 por 100; calcio, de 0,2 a 7 por 100. Una buena mezcla puede emplearse en lugar de estiércol de cuadra, pero echando una cantidad doble en cada caso.

Por fin, los abonos verdes tienen actualmente una importancia aún mayor que en tiempos normales. Su valor principal consiste en que suministran a la tierra humus y nitrógeno. Pueden servir de sustitutos del estiércol de cuadra, o, por lo menos, de complemento de éste. Estos abonos son conocidos desde hace miles de años, pero no lograron toda su importancia hasta que se obtuvo con ellos, en terrenos arenosos y pobres —y particularmente con el altramuiz— unos éxitos considerables.

## Suspensión de comunicaciones entre Rumania y Hungría

Budapest.—Se anuncia que las comunicaciones telegráficas y telefónicas entre Hungría y Rumania han quedado cortadas y suspendidas.—(Efe).

Londres.—Se ha comprobado que el Gobierno rumano de Unión Nacional, es un Gobierno basado en el sistema democrático de los pueblos y en él se integran todos los partidos políticos, desde los nacionalistas campesinos a los liberales, comunistas y social demócratas.—Efe.

Oslo.—La prensa noruega dice que el comunista Patreskanu es quien manda en el Gobierno recientemente constituido en Bucarest, y que por el momento este Gobierno es, como todos los del Frente Popular, una preparación para el comunismo y que los Kerenski rumanos recibirán en la nueva su premio a la traición de la Patria.—Efe.

AGROINDUSTRIALES COMP. ANON. S.I.C.A. MADRID SUBDIRECCIÓN: Ramón Casañón Alonso Comandante Indrón, 9. Tel. 1018

## Un portaaviones auxiliar, un crucero y cuatro destructores hundidos por los submarinos alemanes en el mar del Norte

Berlín.—En el curso de una operación realizada por los submarinos alemanes en el Mar del Norte el 23 de agosto, un portaaviones auxiliar, cuatro destructores y el crucero ya señalado fueron hundidos y gravemente averiada una unidad de guerra más.—Efe. NUEVO ATAQUE A UNA BANDA DEL NORTE DE NORUEGA

Berlín.—En el curso de un nuevo ataque de los aviones británicos contra una base alemana en el Norte de Noruega, han sido derribados por las defensas 20 aviones adversarios.—Efe. 48 BOMBARDEROS ALIADOS DERRIBADOS AYER SOBRE ALEMANIA

Berlín.—Los aviones enemigos han atacado Alemania y Bohemia y Moravia, especialmente Kiel y Paderborn. Fueron derribados 48 aviones, de los cuales, 43 eran bombarderos cuatrimotores.—Efe.